2024/2662

2024.10.15.

A BIZOTTSÁG (EU) 2024/2662 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2024. október 14.)

az uniós ideiglenes úti okmány iránti kérelem szabványos formanyomtatványának létrehozásáról és az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az uniós ideiglenes úti okmány létrehozásáról, valamint a 96/409/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. június 18-i (EU) 2019/997 tanácsi irányelvre ([1]), különösen annak 4. cikke (9) bekezdésére és 9. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2019/997 irányelv megállapítja az azon feltételekre és eljárásra vonatkozó szabályokat, amelyek mellett a harmadik országokban képviselettel nem rendelkező polgárok uniós ideiglenes úti okmányt szerezhetnek be, és meghatározza ezen okmányok egységes formátumát, amely az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványából és az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegéből áll.

(2) A Bizottság (EU) 2022/2452 végrehajtási határozata ([2]) további technikai előírásokat állapít meg az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványának és bélyegének kialakítására, formátumára és színeire, az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványának anyagára és nyomtatási technikáira vonatkozó követelményekre, valamint a biztonsági elemekre és követelményekre, ideértve az utánzás és hamisítás elleni szigorúbb szabványokat.

(3) Az uniós ideiglenes úti okmány kiállítása iránti kérelmekkel kapcsolatos információcsere megkönnyítése érdekében ki kell dolgozni az uniós ideiglenes úti okmány iránti kérelem szabványos formanyomtatványát.

(4) Az (EU) 2019/997 irányelv 4. cikkének (8) bekezdésével összhangban az uniós ideiglenes úti okmány kedvezményezettjét fel kell szólítani arra, hogy amikor megérkezik végső úti céljára, szolgáltassa vissza az uniós ideiglenes úti okmányt. Az irányelv 4. cikkének (9) bekezdésével összhangban a kérelem szabványos formanyomtatványán szerepelnie kell az uniós ideiglenes úti okmány visszaszolgáltatására vonatkozó kötelezettséggel kapcsolatos tájékoztatásnak.

(5) Annak érdekében, hogy az uniós ideiglenes úti okmányok kedvezményezettjei megkapják az ahhoz szükséges információkat, hogy az okmányt az uniós ideiglenes úti okmány iránti kérelem formanyomtatványán megtalálható tájékoztatással összhangban vissza tudják szolgáltatni a felelős hatóságnak, további, az uniós ideiglenes úti okmány kiállításával kapcsolatos technikai előírásokat kell meghatározni. Ezeknek az előírásoknak rendelkezniük kell arról, hogy az állampolgárság szerinti tagállam köteles tájékoztatni a segítséget nyújtó tagállamot arról, hol kell visszaszolgáltatni az uniós ideiglenes úti okmányt, és ezt a tájékoztatást továbbítani kell az uniós ideiglenes úti okmány kedvezményezettjének.

(6) Ezenfelül az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozatban előírt egyes technikai előírások felülvizsgálata és aktualizálása is szükséges. Az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat mellékletének I. részében egyértelművé kell tenni, hogy az uniós ideiglenes úti okmány a kézbesítési folyamat során eltulajdonított vagy elveszett, kitöltetlen egységes formanyomtatványait vagy bélyegeit az azokat beszerző tagállamnak a jelentéstételi hiányosságok elkerülése érdekében be kell jelentenie az Interpol ellopott és elvesztett úti okmányokat tartalmazó adatbázisában (SLTD).

(7) Az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat mellékletének III. részét ki kell egészíteni az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegeinek kitöltésére és elhelyezésére vonatkozó szabályokkal annak biztosítása érdekében, hogy a tagállami hatóságok egységes szabályokat kövessenek az uniós ideiglenes úti okmányok kitöltésekor, beleértve a géppel olvasható vizsgálati zónákat is.

([1]) HL L 163., 2019.6.20., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/997/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2022/2452 végrehajtási határozata (2022. december 8.) az (EU) 2019/997 tanácsi irányelvvel létrehozott uniós ideiglenes úti okmányra vonatkozó további technikai előírások megállapításáról (HL L 320., 2022.12.14., 47. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/2452/oj).

(8) Az (EU) 2019/997 irányelv 10. cikkének (1) bekezdése értelmében minden tagállam kijelöl egy uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványának vagy bélyegének előállításáért felelős szervet. E feladat ellátására több tagállam vagy az összes tagállam ugyanazt a szervet is kijelölheti. A tagállamok jelenleg három különböző szervet jelöltek ki. Annak érdekében, hogy a különböző szervek által előállított uniós ideiglenes úti okmányokhoz ne rendelhessék ugyanazt a sorszámot, biztosítani kell, hogy a tagállamok által kijelölt különböző szervek számára különböző számozási tartományok kerüljenek meghatározásra. Ezenfelül egy számtartományt fenn kell tartani az esetleges későbbi felhasználásra. Ezek a szabályok az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat mellékletének IV. részeként egészítik ki a szöveget.

(9) Az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az 1683/95/EK tanácsi rendelet ([3]) 6. cikkével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az uniós ideiglenes úti okmány iránti kérelem szabványos formanyomtatványát az I. melléklet tartalmazza.

(2) Az (EU) 2019/997 irányelv 4. cikkében előírt, az uniós ideiglenes úti okmány kiállítását megelőző konzultáció során a segítséget nyújtó tagállam tájékoztatást kér az állampolgárság szerinti tagállamtól arra vonatkozóan, hol kell a kérelmezőnek visszaszolgáltatnia a végső célállomásra való megérkezésekor a kiállítandó uniós ideiglenes úti okmányt. Ez például a következők egyike lehet:

a) az állampolgárság szerinti tagállamnak az úti okmányok kiállításáért felelős hatósága,

b) az állampolgárság szerinti tagállam nagykövetsége vagy konzulátusa,

c) az állampolgárság szerinti tagállam határőrei.

(3) Az állampolgárság szerinti tagállam a (2) bekezdésben említett információkat a segítséget nyújtó tagállam rendelkezésére bocsátja. A segítséget nyújtó tagállam az uniós ideiglenes úti okmány kiállításakor közli ezeket az információkat a kérelmezővel.

2. cikk

Az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegének kitöltésére és elhelyezésére vonatkozó szabályokat a melléklet III. része tartalmazza.

Az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványának és egységes bélyegének előállításáért felelős különböző szervekre vonatkozó szabályokat a melléklet IV. része tartalmazza.”;

2. az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat melléklete I. részének 3.8. pontja helyébe e határozat II. mellékletének szövege lép;

3. e határozat III. melléklete az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat mellékletének III. részeként egészíti ki a szöveget;

4. e határozat IV. melléklete az (EU) 2022/2452 végrehajtási határozat mellékletének IV. részeként egészíti ki a szöveget;

([3]) A Tanács 1683/95/EK rendelete (1995. május 29.) a vízumok egységes formátumának meghatározásáról (HL L 164., 1995.7.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1683/oj).

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2024. október 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET



Uniós ideiglenes úti okmány iránti kérelem

Application for EU Emergency Travel Document
Demande de titre de voyage provisoire de l'UE

Szabványos formanyomtatvány / *Standard application form* / *Formulaire type de demande*

A formanyomtatvány ingyenes / *This application form is free* / *Ce formulaire est gratuit*

1. Vezetéknév (családi név) / *Surname (Family name)* / *Nom(s) [nom(s) de famille]*	
2. Utónév/utónevek / *Given name(s) (First name(s))* / *Prénom(s)*	
3. Születési idő (NN HH ÉÉÉÉ) / *Date of birth (DD MM YYYY)* / *Date de naissance (JJ MM AAAA)*	
4. Születési hely (település) / *Place of birth (city)* / *Lieu de naissance* 5. Születés helye szerinti ország / *Country of birth* / *Pays de naissance*	6. Nem / *Sex* / *Sexe* ☐ Férfi / *Male* / *Masculin* ☐ Nő / *Female* / *Féminin* ☐ Nem meghatározott / *Unspecified* / *Non spécifié*
7. Állampolgárság / *Nationality* / *Nationalité*	8. Egyéb állampolgárságok (ha van ilyen) / *Other nationalities, if any* / *Autre(s) nationalité(s), le cas échéant*
9. Amennyiben rendelkezésre áll, a nemzeti nyilvántartási szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel / *Where available, national registration or social security number* / *Numéro de registre national ou de sécurité sociale, le cas échéant*	
10. A kérelmező / *The applicant is* / *Le demandeur est* ☐ uniós polgár (uniós tagállam állampolgára) / *an EU citizen (person holding the nationality of an EU Member State)* / *un(e) citoyen(ne) de l'UE (personne ayant la nationalité d'un État membre de l'UE)* ☐ uniós polgár uniós tagállam területén jogszerűen tartózkodó, nem uniós családtagja (adja meg az uniós polgárral fennálló családi kapcsolatot) / *an EU citizen's non-EU family member who is a legal resident in an EU Member State (specify family relationship with the EU citizen)* / *un membre de la famille d'un citoyen de l'UE qui n'a pas la nationalité d'un État membre et qui réside légalement dans un État membre de l'UE (veuillez préciser le lien de parenté avec le citoyen de l'UE)* ☐ egyéb (adja meg) / *other (specify)* / *autre (veuillez préciser)*	
11. A kérelmező elérhetősége / *Applicant's contact information* / *Coordonnées du demandeur* Lakcím / *Home address* / *Adresse du domicile*	E-mail-cím / *E-mail* / *Courriel* Telefonszám / *Telephone number* / *Tél.*
12. Az uniós ideiglenes úti okmány célországa / *Destination country for the EU Emergency Travel Document* / *Pays de destination pour le titre de voyage provisoire de l'UE*	
13. A célország típusa / *Type of destination country* / *Type de pays de destination* ☐ a kérelmező állampolgársága szerinti tagállam / *applicant's EU Member State of nationality* / *État membre de l'UE dont le demandeur a la nationalité* ☐ a kérelmező lakóhelye szerinti tagállam (amennyiben eltér az állampolgárság szerinti tagállamtól) / *applicant's EU Member State of residence (if not identical with Member State of nationality)* / *État membre de l'UE dans lequel réside le demandeur (si différent de celui dont il a la nationalité)* ☐ egyéb (adja meg a célország indoklását) / *other (specify the reason for this destination)* / *autre (veuillez préciser la raison de cette destination)*	

14. A kiindulási ország és a 13. pontban megjelölt célország közötti tranzitországok, tükrözve a tervezett útvonalat / *Countries of transit between the departure country and the destination country indicated under point 13, reflecting the planned route / Pays de transit entre le pays de départ et le pays de destination indiqué au point 13, conformément à l'itinéraire prévu*	
15. Az utazás várható időtartama, tükrözve a tervezett útvonalat (napokban meghatározva) / *Expected duration of the journey, reflecting the planned route (in days) / Durée prévue du voyage, conformément à l'itinéraire prévu (en jours)*	
Amennyiben rendelkezésre állnak, az alábbi információk / *If available, the following information / Les informations suivantes, si elles sont disponibles*	18. Kiállítás dátuma (NN HH ÉÉÉÉ) / *Date of issue (DD MM YYYY) / Date de délivrance (JJ MM AAAA)*
16. A helyettesített úti okmány típusa / *Type of travel document replaced / Type de titre de voyage remplacé*	19. Lejárat dátuma (NN HH ÉÉÉÉ) / *Date of expiry (DD MM YYYY) / Date d'expiration (JJ MM AAAA)*
17. A helyettesített úti okmány száma / *Number of the travel document replaced / Numéro du titre de voyage remplacé*	20. Kibocsátó ország / *Issued by (country) / Délivré par (pays)*
21. Amennyiben a kérelmező nem töltötte be 18. életévét, a szülőre/törvényes gyámra vonatkozó alábbi információk: Családi név, utónév, állampolgárság, lakcím (amennyiben eltér a kérelmezőétől), telefonszám és e-mail-cím (további információk megadására is szükség lehet) / *Where the applicant is under the age of 18, the following information on the parent/legal guardian: Surname, first name, nationality, address (if different from applicant's), telephone number and e-mail address (additional information may be required) / Si le demandeur a moins de 18 ans, les informations suivantes sur le parent/tuteur légal (nom, prénom, nationalité, adresse (si différente de celle du demandeur), numéro de téléphone et courriel (des informations complémentaires peuvent être requises).*	

A kérelmezőnek (vagy a szülőnek/törvényes gyámnak) szóló tájékoztatás / Information for the applicant (or parent/legal guardian) / Informations destinées au demandeur (ou au parent/tuteur légal)

E kérelem aláírásával kijelentem, hogy tudatában vagyok annak, hogy az uniós ideiglenes úti okmány kiállításakor kapott tájékoztatásnak megfelelően végső úti célom elérésekor vissza kell szolgáltatnom a hatóságoknak az uniós ideiglenes úti okmányt. Az uniós ideiglenes úti okmányt az állampolgárságom szerinti tagállam által kijelölt hatóságok számára kell visszaszolgáltatni.

Ezek az alábbiak lehetnek:

— az állampolgárságom szerinti uniós tagállam úti okmányok (például útlevelek) kiállításáért felelős hatósága,
— az állampolgárságom szerinti uniós tagállam nagykövetsége/konzulátusa,
— az állampolgárságom szerinti uniós tagállam határőrei.

Az uniós ideiglenes úti okmány iránti kérelem feldolgozásához szükség van az ezen a formanyomtatványon szereplő személyes adatok, valamint a rendelkezésre álló személyazonosító eszközök, például a személyazonosító igazolvány vagy a vezetői engedély begyűjtésére, valamint arckép készítésére. A kérelem formanyomtatványán feltüntetett, rám vonatkozó személyes adatok, továbbá a rendelkezésre álló személyazonosító eszközök, például a személyazonosító igazolványom vagy a vezetői engedélyem, valamint arcképem az állampolgárságom szerinti uniós tagállam illetékes hatóságainak rendelkezésére bocsáthatók, és ezek a hatóságok, valamint a segítséget nyújtó uniós tagállam hatóságai uniós ideiglenes úti okmány kiállítása céljából kezelhetik azokat.

A segítséget nyújtó tagállam és az állampolgárság szerinti tagállam ezeket a személyes adatokat csak addig őrzi meg, ameddig azokra szükség van, az alkalmazandó díjak beszedését is beleértve. A segítséget nyújtó tagállam minden esetben legfeljebb 180 napig, az állampolgárság szerinti tagállam pedig legfeljebb két évig őrzi meg az említett személyes adatokat.
Az Európai Unió (EU) 2016/679 általános adatvédelmi rendeletével összhangban a segítséget nyújtó tagállam és az állampolgárság szerinti tagállam konzuli hatóságai adatkezelőként járnak el a személyes adatok tekintetében, a jelen formanyomtatványon szereplő adatokat is beleértve. Tudatában vagyok annak, hogy az említett rendelet szerinti jogaim gyakorlására irányuló kérelmeket ezekhez az adatkezelőkhöz nyújthatom be.

Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az általam szolgáltatott információk helyesek és hiánytalanok. Tudatában vagyok annak, hogy bármely hamis nyilatkozat a kérelmem elutasításához, illetve a már kiállított uniós ideiglenes úti okmány megsemmisítéséhez vezethet, és velem szemben a kérelmet feldolgozó tagállam joga szerinti büntetőeljárást vonhat maga után.
***By signing this application, I declare that I am aware that I need to return the EU Emergency Travel Document to the authorities once I have reached my final destination in line with the information that I receive upon issuance of the EU Emergency Travel Document**. The EU Emergency Travel Document should be returned to the authorities designated by my Member State of nationality. These may include:*

— *the authority of my EU Member State of nationality responsible for issuing travel documents such as passports;*
— *an embassy/consulate of my EU Member State of nationality;*
— *border officials of the EU Member State of nationality.*

The collection of personal data included in this application form and any available means of identification such as an identity card or driving licence, and the taking of my photograph, are necessary for the processing of the application for an EU Emergency Travel Document. Any personal data concerning me that appears on the application form and any available means of identification such as an identity card or driving licence, as well as my photograph, may be provided to the relevant authorities of my EU Member State of nationality and processed by those authorities, as well as the authorities of the assisting EU Member State, for the purposes of issuing an EU Emergency Travel Document.

The assisting Member State and the Member State of nationality will retain such personal data only for as long as necessary, including for the collection of any applicable fees. In no case will that personal data be retained longer than 180 days by the assisting Member State or longer than two years by the Member State of nationality.
In accordance with the EU's General Data Protection Regulation (EU) 2016/679, the consular authorities of the assisting Member State and the Member State of nationality act as controllers regarding the personal data including on this form. I am aware that I can address requests for the exercise of my rights under that Regulation to those controllers.

I declare that to the best of my knowledge all information provided by me is correct and complete. I am aware that any false statements may lead to my application being rejected or to the annulment of an EU Emergency Travel Document already issued. It may also render me liable to prosecution under the law of the Member State handling the application.

En signant la présente demande, je déclare savoir que j'ai l'obligation de restituer le titre de voyage provisoire de l'UE aux autorités dès mon arrivée à ma destination finale, conformément aux informations que j'ai reçues au moment de sa délivrance*. Le titre de voyage provisoire de l'UE doit être restitué aux autorités désignées par l'État membre dont j'ai la nationalité. Il peut s'agir:*

— *de l'autorité de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité qui est chargée de la délivrance de titres de voyage tels que les passeports;*

— *d'une ambassade ou d'un consulat de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité;*

— *des gardes-frontières de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité.*

Il est nécessaire, aux fins du traitement de la demande de titre de voyage provisoire de l'UE, de collecter les données à caractère personnel figurant dans le présent formulaire de demande et sur tous les moyens d'identification disponibles, par exemple la carte d'identité ou le permis de conduire, ainsi que de me photographier. Toutes les données à caractère personnel me concernant figurant dans le formulaire de demande et sur tous les moyens d'identification disponibles, par exemple la carte d'identité ou le permis de conduire, ainsi que ma photo, peuvent être transmises aux autorités compétentes de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité et être traitées par ces autorités, ainsi que par les autorités de l'État membre de l'UE prêtant assistance aux fins de la délivrance du titre de voyage provisoire de l'UE.

L'État membre prêtant assistance et l'État membre dont j'ai la nationalité ne conserveront ces données à caractère personnel que le temps nécessaire, y compris aux fins de la perception de tous les frais applicables. Ces données ne seront en aucun cas conservées plus de 180 jours par l'État membre prêtant assistance et plus de deux ans par l'État membre dont j'ai la nationalité.

Conformément au règlement général de l'UE sur la protection des données [règlement (UE) 2016/679], les autorités consulaires de l'État membre prêtant assistance et l'État membre dont j'ai la nationalité agissent en qualité de responsables du traitement des données à caractère personnel, y compris celles figurant dans le présent formulaire. Les demandes relatives à l'exercice de mes droits peuvent leur être adressées conformément audit règlement.

Je déclare qu'à ma connaissance, toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes. Je suis informé(e) que toute fausse déclaration entraînera le rejet de ma demande ou l'annulation du titre de voyage provisoire de l'UE s'il a déjà été délivré, et peut entraîner des poursuites pénales à mon égard en application du droit de l'État membre qui traite la demande.

Hely és dátum / *Place and date* / *Lieu et date*

A kérelmező (vagy a szülő/törvényes gyám) aláírása / *Signature of the applicant (or parent/legal guardian)* / *Signature du demandeur (ou du parent/tuteur légal)*

A hatóság tölti ki / For official use only / Partie réservée à l'administration

A kérelem kelte / *Date of application* / *Date de la demande*

A kérelem száma / *Application number* / *Numéro de la demande*

A kérelem benyújtásának helye / *Application lodged at* / *Demande introduite*

☐ nagykövetség / *embassy* / *ambassade*

☐ konzulátus / *consulate* / *consulat*

☐ egyéb hatóság (adja meg) / *other authority (specify)* / *autre autorité (veuillez préciser)*

a hatóság által képviselt uniós tagállam / *of EU Member State* / *d'État membre de l'UE*

a hatóság helye (ország/település) / *in (country/city)* / *à/en/au/aux (nom du pays/de la ville)*

Elérhetőségek / Contact information / Coordonnées de contact

Ügyintéző / *File handled by* / *Responsable du dossier*

Vezetéknév és utónév/utónevek / *Surname and given name(s)* / *Nom et prénom(s)*

E-mail-cím / *E-mail* / Courriel

Telefonszám / *Telephone number* / *Tél.*

II. MELLÉKLET

„**3.8. A KISZÁLLÍTÁSSAL KAPCSOLATOS SZEMPONTOK**

Az uniós ideiglenes úti okmányok kiszállítására vonatkozó szabályokat a szerződést odaítélő tagállam állapítja meg a gyártóval együtt. Mivel a teljes, de még nem megszemélyesített uniós ideiglenes úti okmányok kiemelt kockázatú biztonsági cikknek minősülnek, a lehető legmagasabb biztonsági szint biztosításával kell szállítani őket.

Minden egyes szállítási mód tekintetében általános kockázatértékelést kell végezni, és azt dokumentálni kell, valamint végre kell hajtani minden további, az értékelés alapján szükségesnek tartott biztonsági intézkedést (pl. páncélozott jármű, kísérő jármű). Ezen értékeléseket mindannyiszor felül kell vizsgálni, amikor a vonatkozó körülményekben változás áll be.

A be- és kirakodás teljes folyamatát, ideértve a fogadó fél számára történő kiszállítást is, kettős ellenőrzés alkalmazásával – azaz kettő vagy több személy bevonásával – figyelemmel kell kísérni.

A szállított uniós ideiglenes úti okmányok sorozatszámát az indulás előtt elektronikus úton kell a szerződést odaítélő tagállam rendelkezésére bocsátani.

A biztonsági nyomdai termékeket szállító jármű állapotát és helyzetét rendszeres időközönként ellenőrizni kell a szállítás folyamán. Legalább két független rendszernek kell rendelkezésre állnia, amelyek biztosítják a külső partnerekkel való hatékony kommunikációt a szállítás során bekövetkező esetleges fennakadás esetén.

Minden rendellenességet (például a szállításra vonatkozó jelen minimumkövetelmények valamely közreműködő fél általi megszegését, a szállítójármű megtámadását vagy a szállítmánynak a szállítás során bármely okból bekövetkező elvesztését) haladéktalanul jelenteni kell a gyártó vállalkozás felé.

Gondoskodni kell arról, hogy a biztonsági termékekhez a vezetőfülkéből ne lehessen közvetlenül hozzáférni, a termékek tárolására szolgáló teret pedig fémből kell kialakítani, és annak teljesen zártnak kell lennie (elhúzható ponyvás jármű nem használható). A be- és kirakodás kizárólag zárral ellátott ajtón keresztül történhet. A zárakhoz való kulcsok a járművön belül nem szállíthatók.

Az uniós ideiglenes úti okmány kitöltetlen formanyomtatványainak és bélyegeinek kézbesítésére vonatkozó szerződéseknek elő kell írniuk, hogy az uniós ideiglenes úti okmány kitöltetlen egységes formanyomtatványainak és bélyegeinek a szállítási folyamat során történő eltulajdonítását vagy elvesztését az érintett sorszámok megadásával haladéktalanul jelenteni kell a szerződést odaítélő tagállamnak. A szerződést odaítélő tagállamoknak az (EU) 2018/1862 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 38. cikke (2) bekezdésének k) pontja szerinti jelentéstételi kötelezettségek sérelme nélkül be kell jelenteniük az eltulajdonítás vagy elvesztés tényét az Interpol ellopott és elvesztett úti okmányokat tartalmazó adatbázisában (SLTD).”

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1862 rendelete (2018. november 28.) a rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés terén a Schengeni Információs Rendszer (SIS) létrehozásáról, működéséről és használatáról, a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2010/261/EU bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2018.12.7., 56. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1862/oj).

III. MELLÉKLET

„**III. Rész**

Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegének kitöltése és elhelyezése

1. **Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegének kitöltése**

Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegére a következő bejegyzéseket kell beírni:

1.1. „ONE JOURNEY TO/POUR UN VOYAGE VERS” szakasz:

Ez a szakasz azt a célországot jelöli, amely tekintetében az uniós ideiglenes úti okmányt kiállították.

Ezt a szakaszt az Európai Unió Kiadóhivatala által közzétett intézményközi kiadványszerkesztési útmutató 7.1.1. szakaszában és A5. mellékletében meghatározott rövid angol megnevezés használatával kell kitölteni.

A kiállító tagállam a célországot más hivatalos nyelve(ke)n is feltüntetheti. Több különböző nyelv használata esetén azokat ferde vonallal (/) kell elválasztani: (például: Italy/Italie).

1.2. „VIA/VIA” szakasz:

Ebben a szakaszban feltüntethető bármely, az indulási és a célország közötti tranzitország, tükrözve a tervezett útvonalat.

Ezt a szakaszt az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumában meghatározott hárombetűs országkódok használatával kell kitölteni.

Több tranzitország feltüntetése esetén azokat vízszintes vonallal kell elválasztani (például: ESP-AUT). Legfeljebb öt tranzitország adható meg.

1.3. „NUMBER OF THE EU ETD FORM/Numéro DU FORMULAIRE TVP UE” szakasz:

Ez a szakasz az uniós ideiglenes úti okmány azon egységes formanyomtatványának a sorszámával töltendő ki, amelyen az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegét el fogják helyezni.

1.4. „ISSUING STATE/ÉTAT DE DÉLIVRANCE” szakasz:

Ez a szakasz jelöli az uniós ideiglenes úti okmányt kiállító tagállamot.

Ezt a szakaszt az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumában meghatározott hárombetűs országkód használatával kell kitölteni.

1.5. „ISSUED IN/DÉLIVRÉ À” szakasz:

Ez a szakasz a kiállító hatóság helyének feltüntetésére szolgál.

A helyet angol vagy francia nyelven kell megadni.

A kibocsátó tagállam a nemzeti gyakorlatnak megfelelően feltüntetheti a kibocsátó hatóság nevét vagy rövidítését.

1.6. „DATE OF ISSUE/Date de délivrance” szakasz:

Ebben a szakaszban kell megadni az uniós ideiglenes úti okmány kiállításának dátumát.

A dátumokat az alábbiak szerint kell feltüntetni:

— a nap két számjeggyel írva, amelyek közül az első nulla, ha a szóban forgó nap egyjegyű szám,

— szóköz,

— a hónap két számjeggyel írva, melyek közül az első nulla, ha a szóban forgó hónap egyjegyű szám,

— szóköz,

— az év négy számjeggyel írva.

Például: 20 01 2018 = 2018. január 20.

1.7. „DATE OF EXPIRY/date d'expiration” szakasz:

Ez a szakasz az uniós ideiglenes úti okmány lejárati dátumát foglalja magában.

A dátumokat a melléklet e részének 1.6. pontjában meghatározottak szerint kell megadni.

Az (EU) 2019/997 irányelv 6. cikke értelmében az uniós ideiglenes úti okmány a kiállításának tárgyát képező utazás befejezéséhez szükséges időre érvényes. Ezen idő kiszámításánál a szükséges éjszakai pihenőket és az átszállásokhoz szükséges időt is figyelembe kell venni.Az érvényességi időnek kétnapos türelmi időt is tartalmaznia kell.Az (EU) 2019/997 irányelv 6. cikkében előírtak szerint az uniós ideiglenes úti okmány érvényessége csak rendkívüli körülmények esetén haladhatja meg a 15 naptári napot.

1.8. „SURNAME, GIVEN NAME/NOM, PRÉNOM” szakasz:

Ez a szakasz a kedvezményezett vezetéknevét és utónevét (utóneveit) tartalmazza, ebben a sorrendben, egy vesszővel (,) elválasztva.

Ezt a szakaszt az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumában foglalt, a nevek írására vonatkozó egyezmények alkalmazásával kell kitölteni.

Hosszú nevek feltüntetése esetén egy második sor is alkalmazható. Ezt a sort minden esetben úgy kell elhelyezni, hogy az ne zavarja a diffraktív optikailag változó elemet, a közös 2D vonalkód esetleges hozzáadására fenntartott helyet vagy a géppel olvasható vizsgálati zónát.

Ha a vezeték- és az utónév karakterszáma meghaladja a rendelkezésre álló helyet, a kimaradó karaktereket ponttal (.) kell helyettesíteni.

1.9. „NATIONALITY/NATIONALITÉ” szakasz:

Ez a szakasz a kedvezményezett állampolgárságát jelöli.

Ezt a szakaszt az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumában meghatározott hárombetűs országkódok használatával kell kitölteni.

1.10. „DATE OF BIRTH/DATE DE NAISSANCE” szakasz:

Ez a szakasz a kedvezményezett születési idejét jelzi.

A dátumokat a melléklet e részének 1.6. pontjában meghatározottak szerint kell megadni.

1.11. „SEX/SEXE” szakasz:

Ez a szakasz a kedvezményezett nemét jelöli.

Ezt a szakaszt az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentuma 6. részének megfelelően kell kitölteni.

1.12. „REMARKS/Observations” szakasz:

Ebben a szakaszban a kibocsátó hatóság további szükséges információkat, például a helyettesített okmány típusát és számát tüntetheti fel.

Ha rendelkezésre állnak ezek az információk, a helyettesített okmány azonosításához az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumában meghatározott kétbetűs okmánykódot, majd az okmány sorszámát kell feltüntetni (pl. PP123456789).

Ha a vezeték- és az utónév karakterszáma meghaladja a „SURNAME, GIVEN NAME/NOM, PRÉNOM” szakaszban rendelkezésre álló helyet, a kimaradó karaktereket egy pont (.) után kell feltüntetni.

Ha az uniós ideiglenes úti okmányt kiskorú részére állítják ki, ez a szakasz a kiskorút kísérő felnőtt nevének és családi kapcsolatának feltüntetésére is használható, például a következő formában:

„Accompanied by [családi név, utónév] ([családi kapcsolat megadása, pl. »mother« (anya), »father« (apa) stb.])”, például „Accompanied by Eriksson, Anna Maria (mother)”.

Az információkat angol vagy francia nyelven kell megadni.

1.13. Betűméret

A vizuális ellenőrzést lehetővé tévő mezők bejegyzéseit (az „E” betű mérése esetén) legalább 1,8 mm-es betűmérettel kell kitölteni. A bejegyzések nem nyomtathatók 1,6 mm-nél kisebb betűmérettel.

1.14. Az arcképmásra vonatkozó szakasz:

Az uniós ideiglenes úti okmány birtokosának színes fényképét – az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumának 6. részével és az arcképek minőségéről szóló technikai jelentéssel összhangban – az uniós ideiglenes úti okmány bélyegén erre a célra fenntartott helyen kell elhelyezni.

Az arckép minőségére az arcképek minőségéről szóló technikai jelentés (Portrait Quality: Reference Facial Images for MRTD) 2018. áprilisi 1.0. verziójának ([1]) előírásai érvényesek.

1.15. Géppel olvasható vizsgálati zóna:

Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegének tartalmaznia kell a releváns, az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumának 6. részében meghatározott géppel olvasható információkat, és meg kell felelnie az ICAO géppel olvasható úti okmányokról szóló 9303. sz. dokumentumának 3. részében foglalt előírásoknak.

Ezen túlmenően a karaktersorozaton belüli következő pozíciókat az alábbiak szerint kell kitölteni:

A géppel olvasható vizsgálati zóna karaktersorozatán belüli pozíció (1. sor)	*Adatelem*	*Specifikációk*
1–2	Okmánykód	A „PU” karaktereket kell használni, ezzel jelezve, hogy az okmány egyetlen lapból álló, géppel olvasható vizsgálati zónával ellátott ideiglenes úti okmány ([2]).
A géppel olvasható vizsgálati zóna karaktersorozatán belüli pozíció (2. sor)	*Adatelem*	*Specifikációk*
1–9	Az okmány sorszáma	A kiállító tagállamnak az ICAO 9303. sz. dokumentumában meghatározott kétbetűs országkódját, valamint az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegére előre rányomtatott hétjegyű számot kell használni.
29–35	Nem kötelező adatok	Az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványának sorszámát kell használni.

2. **Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegének elhelyezése**

2.1. Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegét biztonságosan el kell helyezni az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványának második oldalán oly módon, hogy azt ne lehessen könnyen eltávolítani.

2.2. Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegét a lap széléhez kell illeszteni és ott kell rögzíteni. Az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegének géppel olvasható vizsgálati zónáját a lap külső széléhez kell illeszteni.

2.3. Az okmányt kiállító hatóságok pecsétjét oly módon kell elhelyezni a bélyegen, hogy az az uniós ideiglenes úti okmány egységes bélyegén túl a lapra is átnyúljon.”

([1]) https://www.icao.int/Security/FAL/TRIP/Documents/TR%20-%20Portrait%20Quality%20v1.0.pdf.

([2]) A Bizottság (EU) 2024/1986 felhatalmazáson alapuló irányelve (2024. május 6.) az (EU) 2019/997 tanácsi irányelvnek az uniós ideiglenes úti okmány géppel olvasható vizsgálati zónája tekintetében történő módosításáról (HL L 2024/1986, 2024.7.16., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir_del/2024/1986/oj).

IV. MELLÉKLET

„**IV. rész**

Az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványának és bélyegének előállításáért felelős különböző szervekre vonatkozó szabályok

1. **A tagállamok által kijelölt szervek**

Az (EU) 2019/997 irányelv 10. cikkével összhangban a tagállamok a következő szerveket jelölték ki az uniós ideiglenes úti okmány egységes formanyomtatványainak és bélyegeinek előállítására:

(1) Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A.

Kijelölő tagállamok: Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Görögország, Spanyolország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország és Svédország.

(2) Imprensa Nacional – Casa da Moeda, S. A.

Kijelölő tagállam: Portugália.

(3) IN Group

Kijelölő tagállam: Franciaország ([1]).

2. **Az uniós ideiglenes úti okmány formanyomtatványának előállítására kijelölt egyes szervekhez rendelt számozási tartományok**

A tagállamok biztosítják, az általuk kijelölt, az uniós ideiglenes úti okmány formanyomtatványainak és bélyegeinek előállításáért felelős egyes szervek az uniós ideiglenes úti okmány formanyomtatványain szereplő hétjegyű szám előnyomtatásakor a következő számozási tartományokon belül maradjanak:

(1) Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A.: 0 000 000 – 6 999 999;

(2) Imprensa Nacional – Casa da Moeda, S. A.: 7 000 000 – 7 499 999;

(3) IN Group: 7 500 000 – 8 999 999.

A 9 000 000 – 9 999 999 számtartományt későbbi használatra kell fenntartani.”

([1]) Franciaország tájékoztatta a Bizottságot, hogy szükség esetén az általa kijelölt szerv módosul, és az Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. lesz.